

齊如山劇學叢書之十

國劇簡要圖案

王鳳卿



東京大學
東洋文化研究所所藏
漢籍善本全文影像資料庫

書名 國劇簡要圖案一卷 齊如山劇學叢書之一民國二十四年北平國劇學會排印本
撰者 齊宗康 撰
卷 冊一
內容分類 集-詞曲-曲話-近人
索書號 雙紅堂-戲曲-280
編號 D8586000

[彩色首頁1](#)

[東洋文化研究所漢籍目錄 編號: D8586000](#)

[東洋文化研究所漢籍目錄所藏漢籍善本全文影像資料庫 索書號: 雙紅堂-戲曲-280](#)

[漢籍善本全文影像資料庫文本國劇簡要圖案一卷 齊如山劇學叢書之一民國二十四年北平國劇學會排印本](#)

版權所有: [東京大學](#) [東洋文化研究所](#)

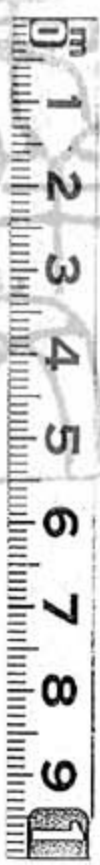
[使用上的注意事項](#)

國劇簡要圖案

齊如山著



1665



双紅堂
戲曲
280

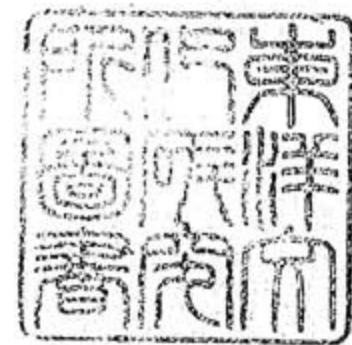


齊如山劇學叢書之十

國劇簡要圖案

王鳳卿





科 1665

國劇簡要圖案總目

- | | | |
|---|-----|------|
| 一 | 行頭圖 | 行頭釋名 |
| 二 | 盔頭圖 | 盔頭釋名 |
| 三 | 髯口圖 | 髯口釋名 |
| 四 | 臉譜圖 | 臉譜釋名 |
| 五 | 砌末圖 | 砌末釋名 |
| 六 | 兵器圖 | 兵器釋名 |
| 七 | 樂器圖 | 樂器釋名 |



一 第

圖 頭 行

ILLUSTRATIONS OF COSTUMES

(I)

一 第

名 釋 頭 行

EXPLANATIONS OF COSTUMES

(I)

- 男 蟒 Formal robe embroidered with dragons worn by man.
Hofkleid mit Drachenstickereien getr. von Männern.
- 女 蟒 Formal robe embroidered with dragons worn by woman.
Hofkleid mit Drachenstickereien getr. von Frauen.
- 男 官 衣 Official robe worn by man.
Hofleid getr. v. Männern.
- 女 官 衣 Official garment worn by woman.
Hofkleid getr. von frauen.
- 男 花 轆 Less formal robe with decorations worn by man.
Gewöhnliches Hofkleid für Männer.
- 女 花 轆 Less formal garment with decorations worn by woman.
Gewöhnliches Hofkleid für Frauen.
- 男 素 轆 Less formal robe without decorations worn by man.
Hofkleid ohne Stickereien für Männer.
- 男 花 褶 子 Lined or ordinary costume with embroidery worn by man.
Einfaches Kleid mit Stickereien für Männer.

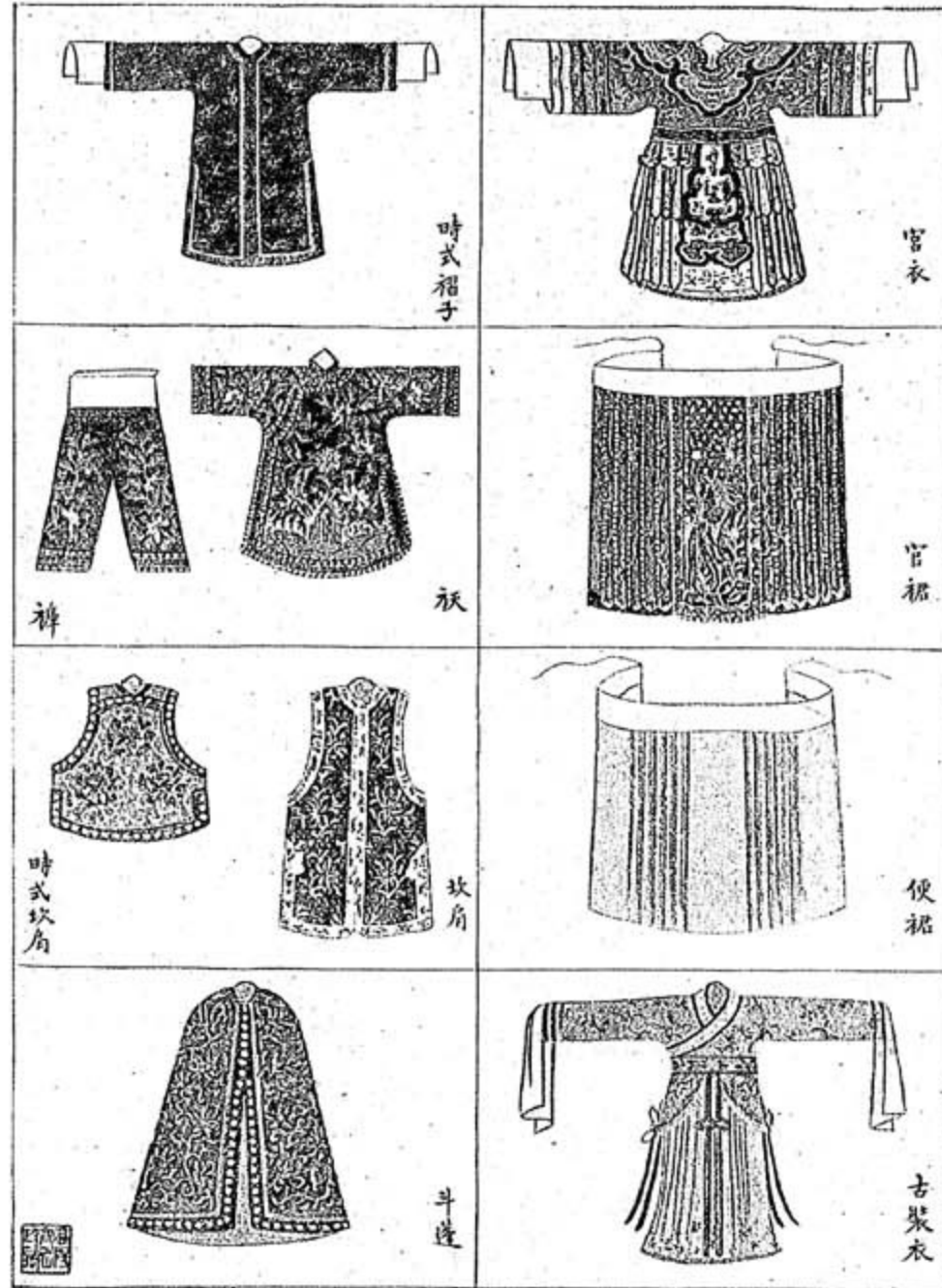


一 第

圖 頭 行

ILLUSTRATIONS OF COSTUMES

(II)



一 第

名 釋 頭 行

EXPLANATIONS OF COSTUMES

(II)

宮	衣	Palace robe. Palast T getr. von Prinzessinen und jungen Mädchen des adels.
官	裙	Formal skirt. Hofrock.
便	裙	Informal skirt. Gewöhnlicher Rock.
古	裝 衣	Ancient Costumes. Alte Kleidung.
時	式 褶 子	Fashionable lined or ordinary Costume. Modernes Kostüm.
襖		Coat. Yacke.
褲		Trousers. Hose.
坎	肩	Waistcoat. Gilet.
時	式 坎 肩	Fashionable waistcoat. Modern. Gilet.
斗	蓬	Covering. Umlang.



第一
名釋頭行
EXPLANATIONS OF COSTUMES

(III)

旗	袍	Gown worn by Manchu lady. Mandschū kleid.
雲	肩	Shawl. Schal.
玉	帶	Stiff jade girdle. Gürtel zū offiziellen Kleidüngen.
男	靠	Man's armour. Uniform getr. von Männern.
女	靠	Woman's armour. Uniform für Amazonen.
大	鎧	Armour. Uniform.
便	靠	Ordinary armour. Klein. Uniform.
開	髦	Ordinary Costume. Gewöhnlicher Umhang.
打	衣褲襖	Fighting coat and trousers. Yacke ünd Hose für Krieger.

第一
圖頭行
ILLUSTRATIONS OF COSTUMES

(III)



一 第
圖 頭 行
ILLUSTRATIONS OF COSTUMES

(IV)



一 第
名 釋 頭 行
EXPLANATIONS OF COSTUMES

(IV)

- 倭 衣 Jacket worn by fighter.
Yacke getr. van kriegern.
- 下 甲 Lower armour.
Kniepanzer.
- 帶 帶 Soft girdle.
Gürtel.
- 箭 衣 Garment worn while traveling or resting.
Überjacke getr. von Männern beim Bogenschiessen.
- 馬 褂 Jacket worn while traveling.
Überjacke für Reise.
- 僧 背 心 Waistcoat worn by monk.
Gilet getragen v. bñdhistischen Priestern.
- 卒 坎 Waistcoat worn by soldier.
Gilet getr. von Soldaten.
- 八 卦 衣 Robe decorated with Pa Kua.
Kleid mit Pa Kua Schmückereien.
- 太 監 衣 Robe worn by eunuch.
Eunnüchen kleid.
- 龍 套 衣 Soldier's robe.
Soldaten kleid.